

R A P P O R T A N N U E L

20 23

Solidaire
de votre
mieux-
être

BAS-SAINT-LAURENT
CÔTE-NORD
GASPÉSIE
ÎLES-DE-LA-MADELEINE





TABLE DES MATIÈRES

Notre mission, notre vision, nos valeurs	4	La trousse réconfort	13
Mot du président et de la directrice générale	5	La loterie qui fait du bien	14
L'Hôtellerie Omer-Brazeau : Au cœur de l'offre de service de l'Association	6-7	Merci de votre générosité!	15
L'Hôtellerie Omer-Brazeau En plus de l'hébergement, des activités qui font du bien	8	25 ^e Défi Vélo Plein Air	16-17
Massothérapie en oncologie	9	Initiatives de nos partenaires pour la cause	18
Plateforme vers le mieux-être.tv	10	1001 façons de nous aider	20-21
Soutien psychosocial professionnel Fonds de soutien	11	Friperie de l'Est	22
Perce-Neige Sept-Iles	11	Centre de recherche sur les biotechnologies marines (CRBM)	23
Chez Martine	12	Hommage aux bénévoles	24-25
Campagne de Noël	13	Notre conseil d'administration - Notre équipe	26-27
		États financiers	28-29



VOTRE MIEUX-ÊTRE, NOTRE RAISON D'EXISTER

Depuis 1982, avec l'appui essentiel de ses bénévoles, donateurs, partenaires et employés, notre organisme – l'**Association du cancer de l'Est du Québec** – offre des services chaleureux et réconfortants qui permettent aux personnes touchées par la maladie de se sentir mieux physiquement et psychologiquement. Partout au **Bas-Saint-Laurent**, sur la **Côte-Nord**, en **Gaspésie** et aux **Îles-de-la-Madeleine**, nous soutenons et faisons du bien!

UNE VISION PORTEUSE DE SENS ET D'ESPOIR

Pour que toutes les personnes touchées par le cancer aient accès au soutien dont elles ont besoin au moment où elles en ont besoin, nous travaillons sans relâche à faire de l'Association du cancer de l'Est du Québec l'organisme communautaire de référence sur notre vaste territoire. Nos initiatives et nos actions ont pour but de répondre toujours mieux aux besoins des communautés régionales.

DES VALEURS D'HUMANITÉ

Dans chacune de nos actions, résonnent les valeurs de **solidarité**, de **respect**, d'**engagement**, de **reconnaissance**, d'**empathie** et d'**éthique**. Ces valeurs phares cimentent tous les membres de la longue chaîne de solidarité que nous formons avec la communauté. Ensemble, nous sommes solidaires du mieux-être des personnes touchées par le cancer!

SALUONS L'ENGAGEMENT DE NOS GENS DE CŒUR

L'engagement de nos gens de cœur, qu'il s'agisse de nos bénévoles, de nos donateurs, de nos membres du conseil d'administration, de notre équipe et de la population qui nous supporte, constitue le pilier de l'Association du cancer de l'Est du Québec. C'est grâce à ce **grand mouvement de solidarité** que l'Association peut offrir aux personnes touchées par la maladie, de La Pocatière aux Îles-de-la-Madeleine, de Tadoussac à Blanc-Sablon, **des services qui les aident à se sentir mieux physiquement et psychologiquement.**

Nous tenons à saluer l'implication et la **belle énergie** de ces inspirants humains qui rendent possible l'accomplissement de notre mission empreinte d'**empathie**, de **respect** et de **solidarité**. Soutenir, aider, faire du bien, voilà le mantra qui nous habite chaque jour et qui nous pousse à nous surpasser.

La **solidarité** est le mot qui représente très bien toutes les facettes de notre organisation et c'est **ensemble** qu'on **fait la différence**, surtout en cette période où l'on remarque une augmentation constante du nombre de personnes touchées par la maladie qui ont plus que jamais besoin de soutien et pour des périodes de plus en plus longues.

L'instabilité économique et l'augmentation importante du coût de la vie a aussi un impact sur nos usagers.

Ces facteurs économiques touchent aussi l'Association au niveau de ses dépenses et de ses revenus. Nous avons des défis comme l'entretien de nos immeubles.

Continuons de nous **serrer les coudes** et de nous **entraider**.

Soutenons-nous mutuellement.

Faisons attention **les uns aux autres**.

Et surtout, continuons d'être ensemble **solidaire du mieux-être** des personnes touchées par le cancer dans l'Est-du-Québec, parce qu'une personne sur deux aura un cancer au cours de sa vie. À toutes les 8 minutes, un diagnostic frappe en laissant chaque jour 180 personnes sous le choc sans compter leurs proches.

Merci de faire équipe avec NOUS, votre association!



Daniel Bénéteau
Président



Mélanie Lepage
Directrice générale

L'HÔTELLERIE OMER-BRAZEAU

AU CŒUR DE L'OFFRE DE SERVICE DE L'ASSOCIATION

L'Hôtellerie Omer-Brzeau, construite en 1995, est au cœur de l'offre de service de l'Association. L'une des plus **imposantes** hôtelleries en opération au Québec est réputée pour son **environnement chaleureux et réconfortant**. Dotée de 75 lits, elle accueille des personnes qui ont besoin d'y séjourner au moment de subir des examens diagnostiques, de recevoir des traitements contre le cancer ou de bénéficier d'un suivi médical spécialisé à l'Hôpital régional de Rimouski.

Accueillie par du personnel et des bénévoles **attentionnés**, la clientèle se sent immédiatement chez elle en étant enveloppée par cette belle **chaleur humaine**. Par ses nombreux services et activités, l'Hôtellerie Omer-Brzeau a tout prévu pour que le séjour de ses clients soit **chaleureux, sécuritaire et convivial**. En effet, une foule d'activités est accessible pour favoriser leur mieux-être psychologique et physique, ce qui permet de développer de nouvelles amitiés et d'échanger ensemble.

Pour recevoir vos traitements sans avoir à vous déplacer, à chercher un stationnement, à courir pour être à l'heure, pour participer à de nombreuses activités, pour former de nouvelles amitiés et échanger, l'Hôtellerie Omer-Brzeau saura agréablement vous surprendre, sans aucun doute!



T É M O I G N A G E

« Nous sommes arrivés à l'Hôtellerie Omer-Brzeau en toute confiance à la suite de recommandations de plusieurs personnes. Nous avons pu constater que les chambres étaient décorées avec goût, les espaces communs, pratiques et accommodants. Nous savions que nous serions entre bonnes mains. Les soins et traitements furent accessibles facilement. Les bénévoles nous ont charmés par leur accueil généreux et leur bonne humeur. Avec l'ensemble des usagers, nous nous sommes sentis à l'aise rapidement et c'est comme si on faisait partie d'une grande famille avec des échanges faciles et une socialisation en peu de temps. De belles discussions avec des personnes vivant la même situation nous ont permis d'échanger respectueusement sur nos préoccupations communes. Nous sommes reconnaissants de pouvoir vivre cette étape entourés de bonnes personnes dans un lieu qui permet de mettre notre attention sur les belles rencontres et la beauté de la vie. »

Clairette Jean et Louis Landry
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine

en 2023,

ce sont **2 676 personnes** qui ont bénéficié de services de l'Hôtellerie Omer-Brzeau.

1 058 heures de bénévolat à la réception de l'Hôtellerie

462 heures de bénévolat à la cuisine de l'Hôtellerie

15 009 nuitées offertes à **2 676 clients** provenant des régions :

- **Bas-Saint-Laurent** : 606 clients (23%)
- **Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine** : 1 826 clients (68%)
- **Côte-Nord** : 108 clients (4%)
- **Autres** : 136 clients (5%)

De ce nombre, **12 662 nuitées** (84%) étaient en lien avec les services d'oncologie.

NUITÉES







À L'HÔTELLERIE OMER-BRAZEAU

EN PLUS DE L'HÉBERGEMENT, DES ACTIVITÉS QUI FONT DU BIEN!

En plus d'offrir un hébergement de qualité, la clientèle de l'Hôtellerie Omer-Brazeau a accès à des **activités sociales et communautaires** qui font du bien, tout en permettant de tisser de nouveaux liens lors de plusieurs d'entre elles. Au cours de cette année, on remarque une forte augmentation de la participation. De plus, un nouveau groupe de soutien, « **Samedi de jaser** », animé par une intervenante en soins spirituels, a été proposé, à raison de six séances réunissant une quinzaine de personnes.

D'une part, une **programmation variée** d'activités est offerte sur une base régulière. Que l'on pense à la **massothérapie**, à la **réflexologie**, au **yoga** ou en encore à la **zoothérapie**, bien des spécialistes se déplacent chaque semaine au grand bonheur de nos résidents. Ces activités psychosociales visent à promouvoir le mieux-être physique et psychologique de notre clientèle. Par exemple, le contact avec les animaux de notre zoothérapeute est très apprécié des clients qui profitent de ce moment apaisant en recevant une petite dose d'affection! D'autre part, les soins spécialisés et le yoga permettent une meilleure gestion du stress et des effets secondaires des traitements associés au cancer. Le partenariat avec « **Belle et bien dans sa peau** » a permis à 18 clientes de participer au cours des six séances.

Chaque semaine, différentes activités ponctuelles sont proposées au grand plaisir de la clientèle et l'événement le plus populaire demeure sans doute le traditionnel **bingo** du jeudi, suivi de près par les après-midis de **jeux de société**, les **soirées musicales**, les **activités d'arts plastiques** et bien plus encore!



T É M O I G N A G E

« Pendant mon séjour à l'Hôtellerie Omer-Brazeau, je me suis accordé du temps, juste pour moi. J'ai participé aux séances de yoga le mercredi en terminant la journée avec un massage sur chaise. La relaxation et la douceur m'ont apaisée et détendue. Je me suis sentie privilégiée de savoir que toutes ces activités étaient à ma disposition dans le but de me faire du bien et de rendre mon séjour plus confortable. Les lieux sont propres et le personnel accueillant. J'ai pu mettre mon énergie dans la guérison sans me soucier des détails autour de moi. J'ai pris le temps qui m'était offert pour m'abandonner à la douceur de vivre. Demeurant sur la Côte-Nord, mon séjour de près de quatre semaines s'est fait sans retour à la maison. Puisque j'ai vécu une période prolongée sans contact physique avec ma famille et mes amis, il était d'autant plus important de me sentir bien, dans un endroit entouré de bonnes personnes. »

Christiane Roux
Côte-Nord

en2023,

522 activités psychosociales
(647 participations)

462 activités communautaires
(1 462 participations)

MASSOTHÉRAPIE EN ONCOLOGIE

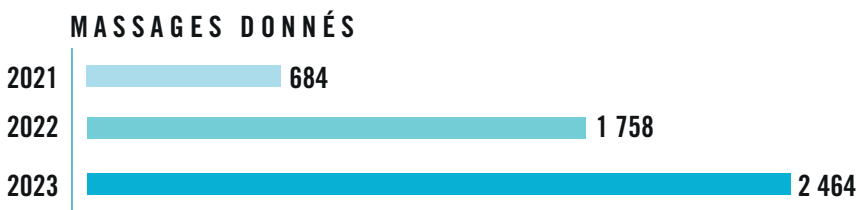
La massothérapie en oncologie est l'un des services les plus appréciés que ce soit par la clientèle des 11 cliniques oncologiques du territoire desservi par l'Association du cancer de l'Est du Québec ou par les personnes hébergées à l'Hôtellerie Omer-Brazeau. Les massothérapeutes sont spécialement formés pour l'accompagnement de personnes atteintes de cancer. Ils savent adapter leurs gestes en fonction de l'état physique et émotionnel de la personne qui reçoit le massage. Ce service apporte à la clientèle un **apaisement des douleurs** et de l'**anxiété** et également **une amélioration du sommeil**, atténuant ainsi les effets secondaires des traitements.

La clientèle de l'Hôtellerie Omer-Brazeau ainsi que leurs proches aidants ont accès, à chaque semaine, à deux formules de massage soit celui d'une quinzaine de minutes ou celui d'une durée d'une heure, et ce, à un prix abordable.

Les 11 cliniques d'oncologie des établissements de santé de l'Est-du-Québec proposent de courts massages aux patients lors de leurs traitements. Dispensés par les massothérapeutes, en collaboration avec l'Association du cancer de l'Est du Québec, ils sont offerts à **Rivière-du-Loup, Témiscouata-sur-le-Lac, Rimouski, Amqui, Matane, Sainte-Anne-des-Monts, Chandler, Maria, Gaspé, Cap-aux-Meules et Baie-Comeau**. L'Association tient à remercier le personnel infirmier des différents établissements pour leur soutien envers ce service.

De plus, les personnes atteintes de cancer et leurs proches aidants ont accès à la formule de massothérapie dans les cliniques privées de nos massothérapeutes, au même tarif abordable offert à l'Hôtellerie.

L'Association remercie sincèrement cette formidable équipe de massothérapeutes agréés et certifiés, ainsi que les **écoles Arborescence inc. et Équilibre et détente inc.** qui offrent la formation « Accompagnement par le massage des personnes atteintes de cancer ou autres maladies d'issue fatale ». Quatre personnes ont reçu cette formation l'été dernier dans les locaux de l'Hôtellerie et l'Association a offert l'hébergement aux étudiants.



T É M O I G N A G E

« J'ai reçu un diagnostic de cancer et tout s'est enclenché rapidement et je me suis sentie protégée par une force plus grande que moi. La chimiothérapie a fait partie de ma vie brusquement. Une trousse réconfort me fut offerte lors de mon premier traitement à l'hôpital tout près de ma localité. Les mandalas et la petite carte réalisée par un enfant furent mes coups de cœur. Au cours de cette maladie, mon séjour à l'Hôtellerie est l'un des plus beaux cadeaux que j'ai eus sur ma route. Les massages offerts ont eu un effet particulier dans mon état de santé. J'ai pu relâcher toutes les tensions qui m'habitaient. Je suis devenue une cliente assidue de ces professionnels. Ils savent comment faire du bien. La douceur et le respect de leur art m'a fait sentir vivante. Les partages entre la clientèle apportent un climat familial et on se sent chez-soi. L'espoir fut palpable à chaque moment de mon séjour; c'est ce qui a contribué à une expérience hors du commun. Par une parole, un geste, une personne arrivant au bon moment apportait le positif lors de moments plus difficiles. »

Linda Patry
Bas-Saint-Laurent

en 2023,

2 121 massages offerts dans les cliniques d'oncologie et au privé dans l'Est-du-Québec

344 massages (formules de 15 minutes et d'une heure) offerts à l'Hôtellerie Omer-Brazeau



Verslemieuxêtre.tv

De l'information accessible dans tout l'Est-du-Québec en un seul clic!

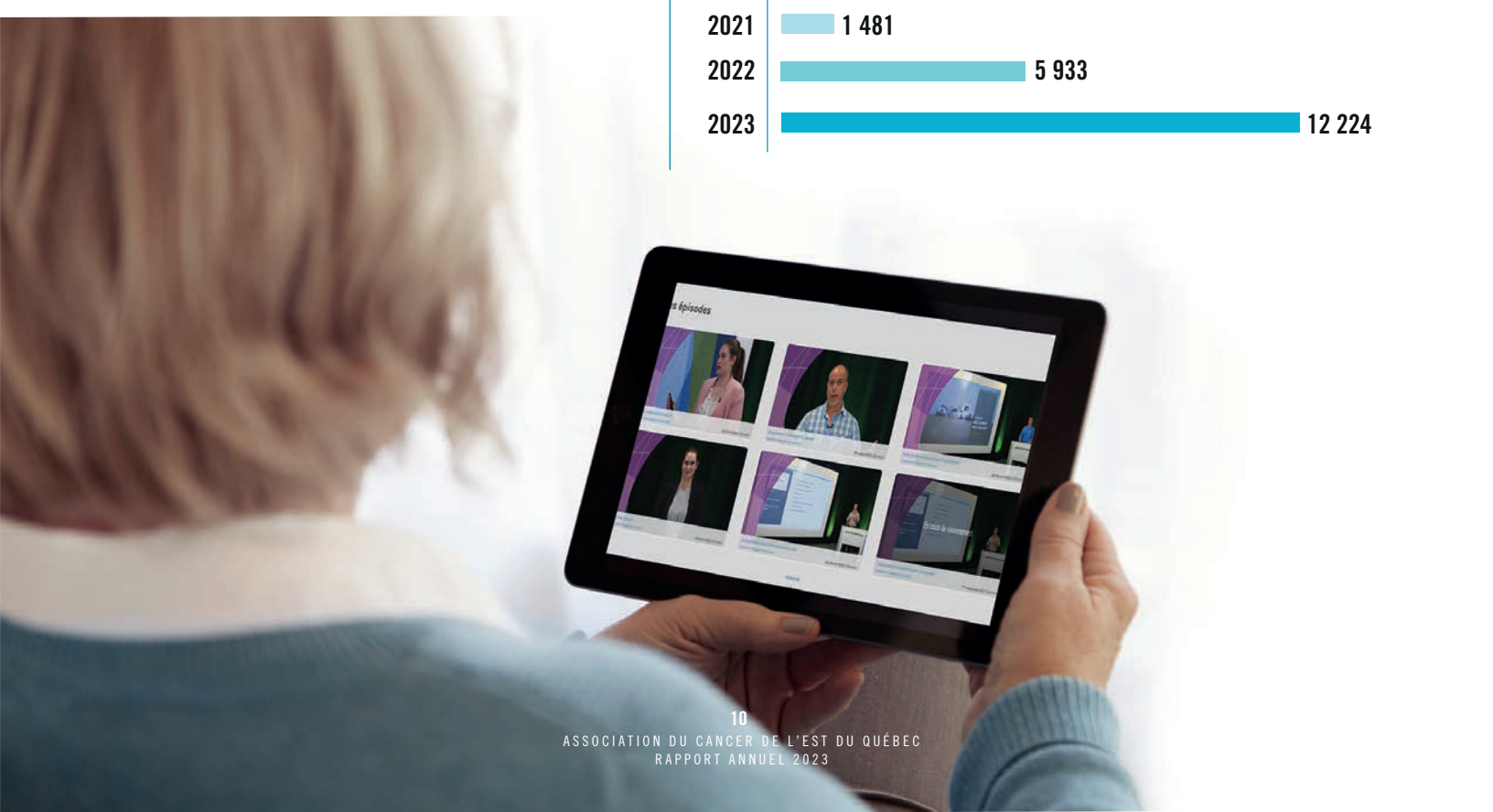
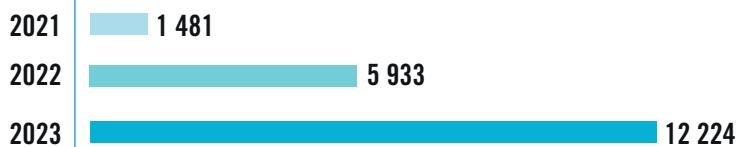
Les personnes ayant reçu un diagnostic de cancer et leurs proches aidants de tout l'Est-du-Québec ont accès dans le confort de leur foyer, et ce, tout à fait **gratuitement** à la plateforme en ligne **verslemieuxetre.tv** créée par l'Association du cancer de l'Est du Québec et ses partenaires. Elles peuvent y trouver une variété d'**informations scientifiques** ou autres pertinentes et utiles autour du sujet du cancer, données par des professionnels sous la forme de capsules, de conférences ou de témoignages. Des **activités** sont aussi offertes.

Qu'il s'agisse de questionnements concernant les soins de soutien tels que l'**hypnothérapie** ou l'**intervention psychosociale** et bien plus encore, un seul clic, au moment de leur choix et partout, elles pourront trouver des réponses à leurs questions. Cette plateforme en ligne permet de rejoindre toute la population, même la plus éloignée de l'Est-du-Québec où l'accès à des professionnels de la santé est plus difficile. En brisant l'isolement et en facilitant la diffusion de l'information, **verslemieuxêtre.tv** a un impact positif sur le mieux-être physique et psychologique des utilisateurs. Plusieurs capsules sont disponibles sur la plateforme dont une section intitulée « **Histoires de vie** » dans laquelle on retrouve des témoignages de personnes ayant reçu un diagnostic de cancer ou qui agissent comme aidants naturels.

Cette année, la plateforme en ligne a établi un nouveau record avec **12 224** vues totalisant **22 316 vues depuis sa refonte**. Mentionnons qu'en plus des personnes habitant au Québec qui consultent la plateforme, des gens du Canada et même de France, de Belgique, d'Irlande et de Chine visionnent **verslemieuxetre.tv**.

Mentionnons qu'une campagne publicitaire sur les réseaux sociaux et à la télévision a été conçue en 2023.

VISIONNEMENTS



Soutien psychosocial professionnel

Les personnes touchées par le cancer, les clients hébergés à l'Hôtellerie Omer-Brazeau ou en provenance de l'Est-du-Québec, ont accès à notre **intervenante sociale** pour un **soutien ponctuel**, et un **suivi des ressources supplémentaires**, à tous les stades de la maladie.

Gratuit et confidentiel, ce service est offert en personne à l'Hôtellerie et dans la région de Rimouski et aussi accessible en mode virtuel pour la clientèle des autres MRC.

en 2023,

315 personnes ont obtenu un soutien psychosocial, représentant 1 021 interventions

Par sa **sensibilité** et son **empathie**, notre intervenante propose une **écoute réconfortante** en ouvrant toutes grandes les portes de son bureau, ou de son écran, afin d'apporter son soutien à qui en ressent le besoin.

INTERVENTIONS



Fonds de soutien

Le but du fonds de soutien est de favoriser le mieux-être des personnes touchées par le cancer. L'aide financière du fonds de soutien permet de **diminuer le stress** et l'**anxiété** causés par une perte de revenus durant un épisode de cancer. Elle contribue à **améliorer la qualité de vie** des ménages touchés par le cancer et affectés par une situation financière difficile. Elle est axée sur les **besoins concrets du quotidien**, pour certaines dépenses non couvertes par d'autres programmes.

en 2023,

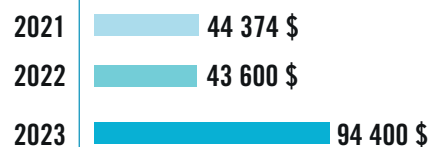
490 personnes ont présenté une demande d'aide financière **Plus de 94 400 \$** ont été remis via les fonds d'aide générale et d'aide à la vie domestique

Que m'offre le fonds de soutien?

Le fonds de soutien aux personnes touchées par le cancer se présente en deux volets :

- Un soutien financier pour des services d'aide à la vie domestique : préparation de repas, entretien de vêtements, entretien ménager, présence ou surveillance à domicile, par exemple.
- Un soutien financier général.

FOND DE SOUTIEN



Perce-Neige Sept-Îles

Perce-Neige Sept-Îles est un **groupe de bénévoles** œuvrant au nom de l'Association du cancer de l'Est du Québec pour offrir aux personnes touchées par le cancer de la **MRC de Sept-Rivières** différentes activités de mieux-être et de soutien.

En plus de promouvoir le mieux-être physique et psychologique, ces activités, soit des ateliers d'arts plastiques, des cafés-rencontres, des séances d'exercices légers, ont permis aux participants de créer des liens leur apportant un meilleur soutien émotionnel.

Pour offrir un tel programme et faire du bien aux gens de la MRC de Sept-Rivières, l'équipe Perce-Neige à Sept-Îles a cumulé **279,5 heures de bénévolat**. Bravo à toute l'équipe de Perce-Neige!

en 2023,

Hélène D'Amour et les bénévoles spécialement formés de l'équipe Perce-Neige Sept-Îles ont organisé **29 activités** rejoignant ainsi de nombreuses personnes qui ont cumulé toutes ensemble **129 participations**.



Josée Ferland
Conseillère aux ventes spécialisée

Pour vous sentir belle et en confiance pendant et après un cancer du sein

Chez Martine est un service **spécialisé** et **personnalisé** offert à l'Hôtellerie Omer-Brazeau de Rimouski ainsi qu'à la Lingerie Sans Dessus Dessous à Cap-aux-Meules aux Îles-de-la-Madeleine. Nos conseillères spécialisées offrent une **oreille empathique** et des **conseils judicieux** aux femmes atteintes de cancer, particulièrement à celles ayant subi une mastectomie partielle ou complète, afin qu'elles puissent avoir accès à des **vêtements** et à des **prothèses mammaires** adaptés à leurs besoins. Nous offrons l'inventaire de vêtements et d'accessoires le plus complet dans tout l'Est-du-Québec afin de permettre à ces femmes de se sentir **belles** et en **confiance**, sans renoncer au **confort**.

De plus, nous savons que la perte des cheveux causée par les traitements contre le cancer a un impact direct sur l'apparence et l'estime de soi de nos clients. Pour soutenir ces personnes et favoriser leur bien-être physique et mental, Chez Martine offre un service gratuit d'**emprunt et d'ajustement de prothèses capillaires**. Ce n'est pas tout, l'Association du cancer de l'Est du Québec offre gracieusement des **chapeaux, foulards et autres couvre-chefs** à la clientèle à l'Hôtellerie Omer-Brazeau à Rimouski, à Matane, à Sept-Îles et à Cap-aux-Meules.

Cette année, Chez Martine a eu le plaisir d'accueillir la Dre Cathie Guimond, chirurgienne-dermopigmentologue spécialisée dans les tatouages post-chirurgie du sein, venue rencontrer une dizaine de clientes qui se sont fait tatouer. Mentionnons que les tatouages de mamelons et d'auroles sont couverts à 100% par la Régie de l'Assurance-Maladie du Québec.

en 2023,

126 prothèses mammaires vendues pour le mieux-être des femmes ayant subi une mastectomie

38 prothèses capillaires prêtées aux personnes atteintes d'un cancer pour qui la perte des cheveux cause un inconfort

270 chapeaux et couvre-chefs offerts gratuitement

287 heures de travail bénévole consacrées à la confection des chapeaux et à l'entretien des prothèses capillaires



CAMPAGNE DE NOËL

Une douceur pour le temps des Fêtes

Pour une troisième année, l'Association du cancer de l'Est du Québec, en partenariat avec **Le Château Blanc, apiculture Inc.**, a offert des **sachets de bonbons au miel** aux personnes recevant des traitements **pendant la période des Fêtes** dans les **16 cliniques d'oncologie de notre région** (à La Pocatière, Rivière-du-Loup, Rimouski, Témiscouata-sur-le-Lac, Amqui, Matane, Sainte-Anne-des-Monts, Chandler, Gaspé, Maria, Cap-aux-Meules, Sept-Îles, Baie-Comeau, Havre-Saint-Pierre, Blanc Sablon et Fermont).

En tout, environ 600 paquets de douceurs au miel ont été distribués dans l'Est-du-Québec. L'Association tient à remercier Le Château Blanc, apiculture Inc. ainsi que tous les généreux donateurs et bénévoles qui ont rendu cette distribution possible. Grâce aux efforts de toutes et tous, **6 430 \$** ont été recueillis lors du mois de décembre afin de couvrir les frais de ce projet. Le reste de l'argent récolté a servi à mettre à la disposition des patients **une gamme de services réconfortants**. Merci également au personnel infirmier des 16 cliniques d'oncologie, sans qui cette distribution ne pourrait avoir lieu.



LA TROUSSE RÉCONFORT

Transmettre notre solidarité aux patients débutant la chimiothérapie ou l'immunothérapie

Offertes depuis 2018 à la clientèle débutant des traitements de chimiothérapie ou d'immunothérapie dans toutes les cliniques d'oncologie des établissements de santé de l'Est-du-Québec, la **trousse réconfort** veut démontrer de façon tangible notre solidarité à ces personnes en leur apportant un peu de **douceur** et de **chaleur** dans ces moments difficiles.

C'est avec l'aide précieuse des infirmières pivot en oncologie de chacun des établissements que chaque patient reçoit sa trousse qui contient des **éléments pratiques et réconfortants** : une couverture chaude, une bouteille d'eau, un cahier de mandalas avec des crayons de couleur, un carnet de notes avec un stylo, un paquet de menthes et une carte d'espoir fabriquée par un enfant de notre grande région.

Nous tenons à souligner l'apport très apprécié de ces partenaires pour la **fabrication des cartes d'espoir** :

- Rollande Girard et ses élèves du Centre scolaire des Chic-Chocs (écoles Saint-Rosaire et de la Découverte, Aux Quatre-Vents, Saint-Paul, Saint-Joseph-Alban et l'école secondaire Antoine-Roy);
- Les camps de jour de Pointe-au-Père, Saint-Robert, Sainte-Blandine, Nazareth et de Saint-Fabien;
- Josée Lachance et son groupe du Centre d'activités de jour des Ateliers, CISSS du Bas-Saint-Laurent;
- CPE l'Aurore Boréale.

Mentionnons également la grande implication de Isabelle Côté et son groupe du plateau de récupération du CHRR du CISSS du Bas-Saint-Laurent pour l'assemblage des trousses.

en 2023,

ce sont **799 trousses** qui ont été distribuées dans notre vaste territoire.



La loterie qui fait du bien

PRÉSENTÉE PAR



CIMT • CHAU • TVA EST-DU-QUÉBEC

Association
du **cancer**
EST DU QUÉBEC
En partenariat avec des
fondations d'hôpitaux
de l'Est-du-Québec

Une année record pour La loterie qui fait du bien!

Du 14 février au 14 juin s'est tenue la 6^e Loterie qui fait du bien, présentée par CIMT, CHAU et TVA Est-du-Québec. Les efforts colossaux de l'équipe de l'Association, de ses bénévoles et de ses partenaires ont permis de vendre **19 010 billets** sur les 20 000 en distribution et ainsi amasser un montant de **218 721 \$, un record**. Grâce à ces retombées, l'Association peut offrir des services humains et réconfortants aux personnes touchées par le cancer dans l'Est-du-Québec, comme la **massothérapie en oncologie**, la **distribution de trousseaux réconfort** et des **nuitées abordables à l'Hôtellerie Omer-Brazeau**.

Le tirage s'est déroulé le mercredi 14 juin, sous la supervision de M. Irvin Pelletier, FCPA.
Félicitations aux gagnants!

L'Association remercie infiniment tous ses **partenaires** qui ont contribué à cette grande campagne de financement : TVA – CIMT, CHAU, TVA Est-du-Québec, Fondation Santé Baie-des-Chaleurs, Fondation Action-Santé de la Matapédia, Fondation du CSSS du Rocher-Percé, Fondation régionale de l'Hôpital de Sept-Îles, Fondation Santé Côté-de-Gaspé, André Hallé et Fils, Caravane Rimouski, Entreprise Rent-A-Car, Tanguay, Noréa Foyer – Au coin du Feu, Voyage Inter Monde, Beaulieu Décor, ZEC du Bas-Saint-Laurent, Metro Plus Marché Arsenault, Home Hardware Rimouski, SÉPAQ, Metro Plus, Aubainerie, Armoires Distinction Miralis, Carquest Pièces d'Autos, Dixie Lee, Esso, Home Hardware, Pharmacies Jean Coutu, Pronature, VitroPlus/Ziebart. ▶

Gagnants 2023

Valérie Rousseau de Laval
(billet n°1611) : Can-Am Ryker 600 Ace 2022
André Hallé et Fils, valeur de 11 800 \$;

Yvon Fortin et Marion Gariépy de Pohénégamook
(billet n°934) : Chèques-cadeaux Location 2 semaines pour roulotte/location 2 semaines pour une camionnette (pick-up) – **Caravane Rimouski et Entreprise Rent-A-Car**, valeur de 4 063 \$;

Réjeanne Bernier de Matane
(billet n°17395) : Chèque-cadeau
Ameublements Tanguay, valeur de 3 000 \$;

Hélène Arsenault de Bonaventure
(billet n°14243) : BBQ Jackson Grill Lux 700
Noréa Foyers-Au coin du feu, valeur de 2 600 \$;

Gavin Whittom de Sept-Îles
(billet n°5650) : Chèque-cadeau
Voyage Inter Monde, valeur de 2 000 \$;

Michel Tremblay de Rimouski
(billet n°10232) : Chèque-cadeau
Beaulieu Décor, valeur de 2 000 \$;

Manon Côté de Rimouski
(billet n°9072) : Chèques-cadeaux –
ZEC Bas-Saint-Laurent et Métro Arsenault, valeur de 1 600 \$;

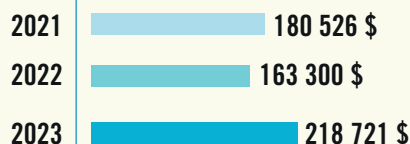
Stéphanie Huard de Québec
(billet n°2029) : Machine espresso LELIT Anna et moulin à café LELIT Fred
Home Hardware Rimouski, valeur de 1 395 \$;

Sophie Gonthier de Rimouski
(billet n°2529) :
Forfait 2 nuitées en prêt-à-camper Étoile pour 4 personnes, droits d'accès aux parcs et argent de poche **SÉPAQ**, valeur de 1 075 \$;

Pierre Bénéteau de Montréal
(billet n°33) : Chèque d'une valeur de 1 000 \$;

André Canuel de Rimouski
(billet n°2742) : Chèque d'une valeur de 1 000 \$.

LA LOTERIE QUI FAIT DU BIEN



Merci de votre générosité!

Campagne téléphonique : 180 634 \$

Encore une fois en 2023, le personnel et les bénévoles de l'Association ont mis l'épaule à la roue et leurs efforts en commun lors de la campagne téléphonique. **À deux reprises**, soit à l'hiver et à l'automne, chaque personne impliquée a effectué plusieurs dizaines d'appels pour solliciter la générosité des gens. L'Association souhaite remercier les **53 bénévoles** qui ont consacré **344,25 heures** à cette activité de financement. Leurs efforts, jumelés à ceux de notre équipe, ont permis de recueillir une somme totale de **180 634 \$** pour notre organisme 100% régional.

Campagne Porte-à-porte : 210 657 \$

Pour démontrer la solidarité de toutes les communautés sur notre territoire, rien n'égale la campagne Porte-à-porte! Partout dans l'Est-du-Québec, **1 074 bénévoles** bienveillants se sont mobilisés et ont parcouru **1 845 rues** pour solliciter des dons au nom de notre organisme. Leurs efforts ont porté fruit puisque cette campagne de financement a généré des revenus de **210 657 \$** qui seront réinvestis dans les services humains et réconfortants offerts par l'Association aux personnes touchées par le cancer. Un grand merci aux bénévoles assidus et aux généreux donateurs!

Publipostage : 52 770 \$

La campagne de Publipostage permet à l'Association du cancer de l'Est du Québec de **donner une voix** à des personnes ayant bénéficié de nos services et qui souhaitent partager leur expérience. Par leur témoignage, ces personnes démontrent la pertinence de notre mission en participant à la promotion de notre organisme 100% régional.

Nos plus sincères remerciements à **Cathy Corbey (Côte-Nord)**, **Francine Tardif et Roland Rivard (Bas-Saint-Laurent)** et **Octavie Bujold (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)** qui se sont prêtés au jeu et qui nous ont offert des témoignages **authentiques** et **significatifs**. Ceux-ci, jumelés à la générosité des gens sur notre vaste territoire, auront permis de verser la somme de **52 770 \$** à l'Association.



Apports reçus sous forme de biens et services

Soutenir l'Association par le biais d'un don en biens et services est une autre façon de faire la différence pour les personnes touchées par la maladie. Les sommes que nous pouvons ainsi épargner peuvent être investies dans des services qui favoriseront leur mieux-être physique et psychologique. En 2023, la valeur de ces apports non comptabilisés représente la somme de **27 720 \$** pour l'Association et de **14 145 \$** pour la Résidence de l'Association.

Dons funéraires 59 567 \$	Dons individuels 76 388 \$	Dons municipaux et campagnes spéciales 42 654 \$	Dotation, dons différés, legs 54 000 \$
-------------------------------------	--------------------------------------	--	---



Un montant total de 281 810 \$

Plus d'un quart de million pour l'Association grâce au Défi Vélo Plein Air!



En juillet 2023, le 25^e Défi Vélo Plein Air présenté par Desjardins a rassemblé **181 cyclistes** qui ont parcouru un ou l'autre des circuits de 240 et de 315 km entre Montmagny et Rimouski avec une nuitée à Rivière-du-Loup. **20 participants** ont également pris part à **Ton Défi Vélo Plein Air**, qui revenait pour une quatrième année et qui leur permettait de créer eux-mêmes leur propre parcours pour amasser des dons.



En tout, grâce à la mobilisation des cyclistes, des bénévoles et des partenaires, **281 810 \$** ont été récoltés pour l'Association du cancer de l'Est du Québec, **un record sans précédent!** Ce montant a servi à la pérennité de l'offre de services humains et réconfortants aux personnes atteintes de cancer et leurs proches dans notre région.



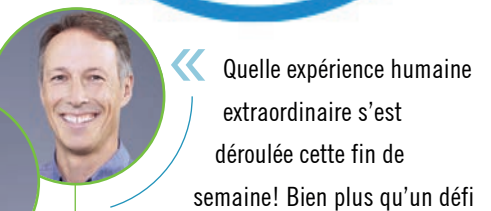
À la fin de la première journée du Défi, plusieurs prix ont été remis. Le **prix Charles-Albert** a été conjointement décerné à **Alain Simard** et **Joël Mailloux** pour leurs qualités de fonceurs, de motivateurs, de gentilhommes et de leaders. Quant au **prix Jean-François-Dorval** qui souligne la détermination, le dévouement et l'optimisme d'un cycliste, ainsi que sa disponibilité et sa volonté de se dépasser, il a été remis conjointement à **Natacha Lévesque** et à **Myriam Bourgeois**. Finalement, le **prix Persévérance** a été décerné à **Alexis Thibodeau**.



Lors de la journée du dimanche, le président du conseil d'administration de l'Association, Daniel Bénéteau, celui de la 57^e finale des Jeux du Québec, Joël Arsenault, le maire de la ville de Rimouski, Guy Caron et près de 200 cyclistes, jeunes athlètes, partenaires, donateurs et proches de Charles-Albert ont participé à **l'inauguration de la piste cyclable Charles-Albert**. Le tronçon désigné par cette domination s'étend du brise-lames de la rivière Rimouski jusqu'à la rue du Fleuve dans le district de Pointe-au-Père.

L'Association souhaite **remercier grandement** le **comité organisateur** du 25^e Défi Vélo Plein Air présenté par Desjardins, les **cyclistes**, les **bénévoles**, les **donateurs** et les **partenaires** : Vélo Plein Air, Desjardins, Fondation Jack Herbert, A&W, Groupe Rima, Rimouski Remorquage Inc., Blier et Boulanger huissiers de justice, Les cliniques Sylvain Trudel, Propulse Énergies, Transport JMV Bic Inc., Alimentation Coop Rimouski IGA Extra, B.M.R, Transport Stéphane Ross, Fromagex, Maité Blanchette Vézina – députée de Rimouski, Microbrasserie Pit Caribou, Distribution Mix BSLG enr.

DÉFI VÉLO PLEIN AIR	
2021	107 501 \$
2022	147 975 \$
2023	281 810 \$



T É M O I G N A G E

« Quelle expérience humaine extraordinaire s'est déroulée cette fin de semaine! Bien plus qu'un défi vélo, nous avons vécu la solidarité, l'esprit de coopération, l'engagement personnel de chacun des participants, bénévoles et donateurs, dans la mission de l'Association du cancer de l'Est du Québec. Le succès remporté par cet événement témoigne bien de l'importance qu'accorde la communauté au mieux-être des personnes atteintes de cancer et à celui de leurs proches. Nous ressentons beaucoup de fierté et de reconnaissance! »

Jonathan Bolduc et Daniel Ouellet
Coprésidents d'honneur

Initiatives de nos partenaires pour la cause

Puribec

Grâce à la première édition du **Puribec Invitation** tenu au Club de Golf Les Saules, ce partenaire a remis un montant de 4 000 \$ à l'Association.



Caisse Desjardins de Mont-Joli-Est et de la Mitis



À la suite du Tournoi de hockey provincial des employés Desjardins, un montant de 3 900 \$ a été remis à l'Association par la Caisse Desjardins de Mont-Joli-Est et de la Mitis en l'honneur de **Julien Gagnon**, un ancien employé de l'entreprise.

Construction Albert



Dans le cadre de la 37^e édition de leur tournoi de golf, **Construction Albert** a remis une somme de 7 000 \$ à l'Association.

La campagne Biscuit sourire des Fêtes de Tim Hortons



La campagne **Biscuit sourire des Fêtes de Tim Hortons** a permis de récolter 29 421 \$ dans les succursales de **Rimouski, Mont-Joli, Amqui et Trois-Pistoles**. Ce montant a été divisé entre l'Association du cancer de l'Est du Québec et la **Fondation Tim Hortons**. Un immense **MERCI** à tous les bénévoles qui ont aidé à la décoration des biscuits, à toutes les personnes qui en ont achetés ainsi qu'aux propriétaires des succursales qui ont choisi notre organisme. Grâce à vous tous, nous pouvons poursuivre notre mission d'offrir des services réconfortants aux personnes touchées par le cancer dans notre région!



Phare de Pointe-des-Monts, Côte-Nord

1001 façons de nous aider

Parmi ces nombreux projets, tous créatifs et novateurs, en voici quelques-uns qui sont particulièrement inspirants :

- Match en Rose**
Fondation du Centre matapédien d'études collégiales Inc., Amqui
- Escapade en voilier et Défi Têtes à prix** 1
Christian Dumais et sa famille, Sainte-Flavie
- Thé Hope**
conçu spécialement pour
l'Association du cancer de l'Est du Québec
Le Glacier, Rimouski **La Fresque Givrée**, Mont-Joli
- Campagne REER**
Caisse Desjardins de la Matanie, Matane
- Vente de livres**
Réjean Pigeon et Gaétan Bérubé, Rimouski
- Activités de financement**

 - Cercle des Fermières**
Grande-Vallée
 - Chevaliers de Colomb**,
Seigneur Lepage, Rimouski
 - Journal Le Nord-Côtier**
Sept-Iles
 - Journal Le Manic** 2
Baie-Comeau
 - Club Fadoq Saint-Paul** Bridgeville
Barachois
 - Match Solidarité Cancer** 3
Club de hockey L'Océanic, Rimouski
 - Projet intégrateur**
École secondaire, Matane
- Service de bar lors de festivités**

 - Festival Western de Saint-Gabriel**
 - Festival de la Fenaison** 4
Saint-Narcisse-de-Rimouski
 - Fête Nationale du Québec**
SNEQ, Rimouski
 - Mireille marche pour le cancer**
Mireille Bérubé-Théberge, Rimouski
 - Histoires de Filles**
Association des Femmes d'affaires de la région de Rimouski
- Remise lors de la vente de produits Épicure** 5
Nathalie St-Laurent, Rimouski

L'Association du cancer de l'Est du Québec remercie chaleureusement toutes les personnes et organisations qui ont mis de l'avant des projets visant à contribuer financièrement au maintien de son offre de services humains et réconfortants au **Bas-Saint-Laurent**, sur la **Côte-Nord**, en **Gaspésie** et aux **Îles-de-la-Madeleine**.

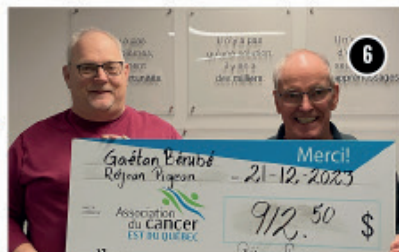
Ensemble, ces initiatives variées et colorées embrassant la cause des personnes touchées par le cancer ont permis de verser un montant total de **138 552 \$** à notre Association.

- 6 Course de chevaux**
Écurie 4 G, Saint-Joseph-de-Lepage
- 7 Serveuse d'un soir**
Auberge de la Gare, Témiscouata-sur-le-Lac
- Un ange dans la neige**
Lisanne Beaupré, Saint-Anaclet-de-Lessard
- Défi Têtes à Prix**

 - 8 Pauline Bayard**, Sept-Iles
 - Mylène Richard**, Sept-Iles
 - 9 Louise Malenfant**, Rimouski
 - 10 Julie De L'Étoile**, Sainte-Anne-des-Monts
 - Marie-Julie Boulay**, Gaspé
 - Polyvalente du Transcontinental**, Pohénégamook
 - 11 Polyvalente Armand-Saint-Onge**, Amqui
- Produits ferreux amassés au quai**
Port de Rivière-au-Renard Collaboration Groupe du Golfe
- Festival de rue St-Hubert**
Garage Soucy, Rivière-du-Loup
- Vente pièces d'artisanat**
Colomba Lebel, Témiscouata-sur-le-Lac
- 12 Ristourne lors de la vente de véhicules**
Regroupement des Concessionnaires de Rivière-du-Loup,
Groupe Véloce
- 13 Remise lors de la vente de jeans**
Maximal Style, Rimouski
- Un massage pour la cause**
Club Santé 2000, Joanie Côté Rimouski
- Randonnée VTT**
Club des Rouleurs des Basques, Saint-Cyprien
- 14 Phare-Utile**,
Peinture à la main sur galets de mer, Catherine Geoffrion, Rimouski
- Mototourisme**
Association Mototouriste de la Baie-des-Chaleurs, New-Richmond
- 15 Club de marche Les Petits Pas**
Grande-Rivière
- Remise sur vente de produits Scentsy**
Mélanie Morais, Saint-Jean-de-Dieu
- Randonnée de moto**
Chapitre HOG Gaspésie #9304, Maria
- Souper**
Martin Ste-Croix

J'EMBRASSE LA CAUSE

2021	69 201 \$
2022	88 483 \$
2023	138 552 \$



Un partenaire de choix contribuant au maintien de services humains et réconfortants

La Friperie de l'Est, une belle initiative de l'Association du cancer de l'Est du Québec, a vu le jour en 1996. Cette **entreprise d'économie sociale** contribue fièrement au financement de l'Association par des opérations de **récupération**, de **recyclage**, de **revalorisation** et de **vente** de vêtements usagés et d'articles d'usage courant comprenant les articles de maison, de décoration, de cuisine et de sport.

Grâce à la générosité du public, la fidélité de sa clientèle et de son équipe d'employés et de bénévoles, la Friperie de l'Est donne plus de **150 000 \$** par années pour soutenir directement le développement et le maintien de services humains et réconfortants aux personnes atteintes de cancer.



Nomination à la direction générale de la Friperie de l'Est

Les membres du conseil d'administration de la Friperie de l'Est ont annoncé l'arrivée de Patrice Thibault au sein de l'entreprise. Il assumera les fonctions de directeur général, à la suite du départ de Véronique Tremblay. M. Thibault cumule près de 20 ans d'expérience à titre de gestionnaire dans le domaine du commerce de détail en grande surface. Il a travaillé entre autres au sein de firmes comme Canadian Tire, les magasins Hart, Provigo-Loblaws et SAAN en plus d'avoir été propriétaire et fondateur de deux entreprises. Il détient une solide expérience en planification, organisation et gestion des ressources humaines.

« C'est avec passion et dévouement que j'accepte ce nouveau défi à la Friperie de l'Est. Je suis déjà depuis longtemps un amateur de brocante et de ressourcerie et le fait que la Friperie contribue grandement au financement d'un organisme comme l'Association du cancer de l'Est du Québec ajoute à la fierté que j'ai de m'impliquer dans cette organisation. »

Patrice Thibault
Directeur général de la Friperie de l'Est



Nomination de Julie Dionne à la direction générale du CRBM

Le conseil d'administration du **Centre de recherche sur les biotechnologies marines (CRBM)** a nommé en avril 2023 **Julie Dionne** à la direction générale, à la suite du départ à la retraite de Guy Viel. Elle a comme responsabilité d'assurer la réalisation de la mission du CRBM, sa pérennité, son rayonnement et sa croissance en tant que centre d'expertise et d'innovation industrielle en biotechnologies marines.

Rimouskoise d'origine, Mme Dionne compte à son actif plus de 20 ans d'expérience en innovation, recherche et développement au Canada et à l'international. Détentrice d'un doctorat en physiologie végétale de l'Université Laval, Mme Dionne a été professeure adjointe à l'Université de Guelph pour, par la suite, œuvrer dans divers postes de gestion au sein d'entreprises innovantes incluant Syngenta en Suisse et Premier Tech à Rivière-du-Loup.

Mentionnons que l'Association du cancer de l'Est du Québec a contribué à la **fondation du CRBM** pour le développement d'une **industrie biopharmaceutique** et d'un programme de recherche orienté notamment en **oncologie** dont l'Association est l'instigatrice et la cofondatrice avec l'Université du Québec à Rimouski et son Institut des sciences de la mer.

Hommage aux bénévoles

L'Association du cancer de l'Est du Québec remercie ses précieux bénévoles pour leur engagement!



en 2023,

1 167 bénévoles ont donné au total 8 253 heures de leur temps en appui à l'Association, tous secteurs confondus.

L'Association du cancer de l'Est du Québec a tenu en novembre son annuel **Gala reconnaissance des bénévoles** afin de souligner l'**implication inestimable** des gens qui donnent de leur temps pour faire une différence dans la vie des personnes touchées par le cancer aux quatre coins de notre grande région. Lors de cette soirée, **20 bénévoles** ont reçu un **hommage**.

« Chaque année, nous tenons à rendre hommage à nos bénévoles qui nous donnent un temps si précieux afin de nous aider à remplir pleinement notre mission. C'est en grande partie grâce à eux si nous pouvons continuer d'offrir des services

réconfortants aux personnes touchées par le cancer. Ils sont des gens de cœur qui apportent une belle couleur à notre organisation. Lors de cette soirée, c'est à notre tour d'être à leur service pour leur dire merci! », cite Mélanie Lepage, directrice générale de l'Association.

Depuis 2001, l'Association décerne le prix Hommage à des bénévoles qui ont accompli un travail **exceptionnel**, dans la **constance** et la **discrétion**, dans chacun des secteurs d'activités de l'organisation : aux services, au financement et au soutien technique. L'Association tient à féliciter :



Jack Herbert

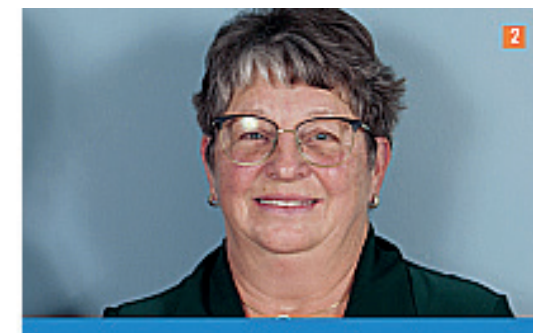


Mathieu Côté

Deux bénévoles se sont aussi mérités les titres de **membre gouverneur** et de **membre honoraire**. L'Association attribue le titre de membre gouverneur à une personne en reconnaissance de sa collaboration exceptionnelle au développement de son financement et/ou de son offre de services. En 2023, ce prix est allé à **Jack Herbert** qui contribue grandement, mais de manière discrète au financement de l'Association. Quant au titre de membre honoraire, il est décerné en reconnaissance de l'engagement exceptionnel d'une personne pour la cause. Les membres honoraires sont associés à la philosophie de l'Association et à l'avancement de la cause. En 2023, **Mathieu Côté**, membre du conseil d'administration de l'Association depuis 2016, devenu trésorier en 2017, s'est vu attribuer le titre.



1



2



3

1 Yves Canuel, bénévole depuis 2016

2 Louise Desharnais, bénévole depuis 2005

3 Marion Lafrance, bénévole depuis 2019

Michèle Lavoie, bénévole depuis 2021



5



6



7



8

5 Blandine Michaud, bénévole depuis 2002

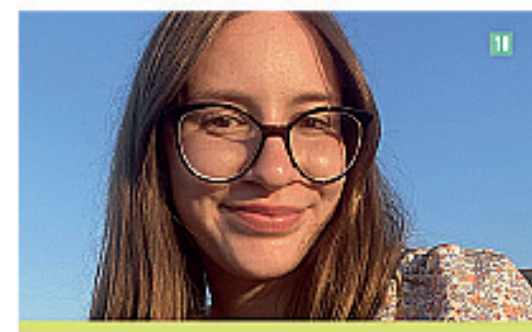
6 Gilda Parent, bénévole depuis 2011

7 Marie-France Parent, bénévole depuis 2011

8 Martine Parent, bénévole depuis 2004



9



10



11



12

9 Diane Richer, bénévole depuis 2022

10 Elliza-Ève Roy, bénévole depuis 2022

11 Denyse V. Landry, bénévole depuis 1996

12 Comité organisateur du 25e Défi Vélo Plein Air, composé de Simon Blanchette, Pierre Blier, Geoffrey Deschênes, Gilles Duchesne, Dany Landry, Diane Lavoie et Catherine Lord

NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION



Daniel Bénéteau,
président



Gaétan Rousseau,
vice-président



Frédéric Whittom,
secrétaire
Gaspésie



Mathieu Côté,
Trésorier
Bas-Saint-Laurent centre



Héliane D'Amour,
administratrice
Côte-Nord



Murielle Chevarie
administratrice
Îles-de-la-Madeleine



Marie-Philip Côté,
administratrice
Gaspésie



M^r Jérôme Dufour-Gallant,
administrateur
Bas-Saint-Laurent centre



Dave Dumas,
administrateur,
Bas-Saint-Laurent centre



Robert Huard,
administrateur
Gaspésie



Dr Georges Levesque,
administrateur
Bas-Saint-Laurent centre



Marie-Claude Paradis,
administratrice
Bas-Saint-Laurent ouest



Mélanie Lepage
Directrice générale

NOTRE ÉQUIPE



Mélanie Lepage
Directrice générale



Lise Barriault
Directrice des services administratifs
et financiers



Marie Josée Degrâce
Directrice du Financement et
des Communications



Krystine Plourde
Directrice des services



Audréane Brillant
Conseillère en ressources humaines



Marie-France Soucy
Adjointe à la direction

HÔTELLERIE OMER-BRAZEAU ET SERVICES D'ENTRAIDE, D'INFORMATION ET DE SOUTIEN PSYCHOSOCIAL

Pierrette Landry
Josée Ferland
Louise Beaulieu
Johanne Dionne
Katharina Beyer
Sébastien Boulay
Pierre Rioux

Raynald Lamoureux
Michel Huet
Serge Joubert
Alexandra-Clody Rioux
Louis-Martin Dion
Angély Boulay
Morighan Boucher

Sandrine Audet
Pierre-Alexandre Dubé
Bernard Caron
Josianne Gosselin
Élaine Sylvestre
Tania Deschênes
Michèle Morneau
Guylaine Michaud

FINANCEMENT ET COMMUNICATIONS

Louise Beaulieu
France Caron
Marc-Antoine Cléroux
Marie-Josée Degrâce

Danièle Dumont
Josée Fortin
Félicia Fournier
Christine Lambert
Stéphanie Leblond

Denis Lévesque
Janie Malenfant
Jeannette St-Laurent
Myriam Ward

ADMINISTRATION

Sabrina Morneau

Lise Martin



RECONNAISSANCE DES ANNÉES DE SERVICE

PERSONNEL DE L'ASSOCIATION

20 ANS

JOHANNE DIONNE
Coordinatrice maintenance
et entretien

10 ANS

MICHEL HUET
Gardien de nuit

DENIS LEVESQUE
Concepteur graphique

5 ANS

JOSÉE FERLAND
Conseillère spécialisée

STÉFANIE LEBLOND
Technicienne en administration

É t a t s f i n a n c i e r s

2

0

2

3

Ces données représentent un extrait des états financiers 2023 de l'Association du cancer de l'Est du Québec (fonds de fonctionnement) et de la Résidence de l'Association du cancer de l'Est du Québec, audités par Raymond Chabot Grant Thornton.

Association du cancer de l'Est du Québec	2023	2022
	FONDS DE FONCTIONNEMENT	
Produits		
Collectes de fonds		
Activités de financement	645 895 \$	635 130 \$
Campagnes de souscription et dons	1 126 612 \$	1 312 823 \$
	1 772 507 \$	1 947 953 \$
Hébergement		
Contribution des usagers	463 295 \$	411 778 \$
Subvention à l'hébergement	578 344 \$	541 907 \$
Autres	1 060 \$	630 \$
	1 042 699 \$	945 315 \$
Autres		
Revenus de placements	14 969 \$	4 594 \$
Divers	156 249 \$	121 986 \$
	171 218 \$	126 580 \$
	2 986 424 \$	3 028 847 \$
Charges		
Frais de campagnes et activités de financement	787 620 \$	946 323 \$
Frais d'administration	207 389 \$	207 302 \$
Services à la clientèle ⁽¹⁾	2 024 390 \$	1 974 091 \$
	3 019 399 \$	3 127 716 \$
Insuffisance des produits sur les charges avant autres éléments⁽²⁾	(32 975) \$	(98 869) \$
Subventions et autres reliés à la pandémie	0 \$	289 603 \$
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges⁽²⁾	(32 975) \$	190 734 \$

Note (1): À ce montant, il convient d'ajouter le coût d'hébergement (charges) relié à l'immeuble (Résidence de l'Association du cancer de l'Est du Québec)

Résidence de l'Association du cancer de l'Est du Québec

Produits		
Location d'espaces non résidentiels	309 927 \$	303 850 \$
Revenus de placements	8 233 \$	2 923 \$
Contributions et autres	74 958 \$	50 000 \$
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	140 623 \$	139 106 \$
	533 741 \$	495 879 \$
Charges		
Coûts d'entretien de l'immeuble	338 816 \$	331 987 \$
Services professionnels et autres	9 909 \$	6 431 \$
Intérêts sur la dette à long terme	18 647 \$	17 396 \$
Amortissement des immobilisations corporelles	206 357 \$	203 556 \$
	573 729 \$	559 370 \$
Recouvrement d'assurances	70 047 \$	
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges⁽²⁾	30 059 \$	(63 491) \$

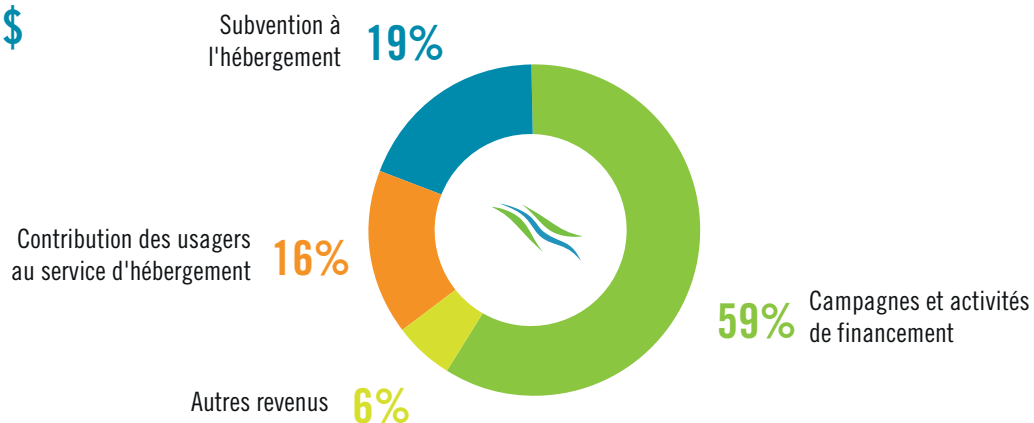
La Résidence administre un immeuble (Hôtellerie Omer-Brzeau) qu'elle loue à l'Association du cancer de l'Est du Québec.

Note (2): Ces données excluent la variation de la juste valeur des placements.

Répartition des sources de revenus de 2023

Association du cancer de l'Est du Québec (fonds de fonctionnement) et Résidence de l'Association du cancer de l'Est du Québec ⁽¹⁾

2 984 057 \$

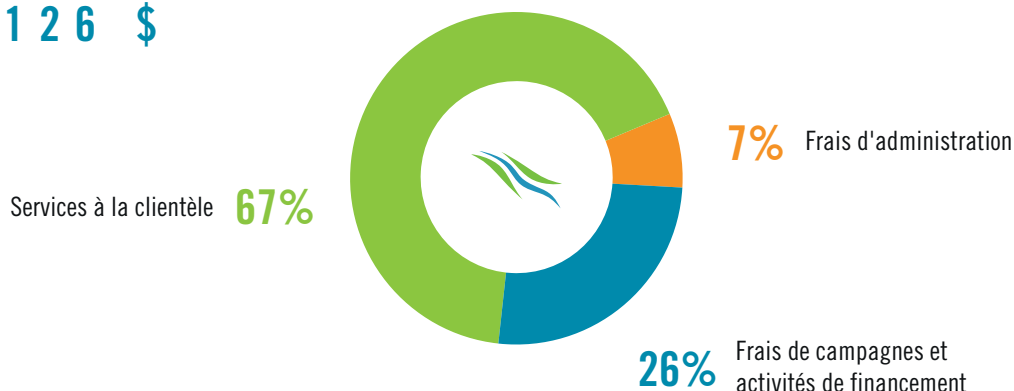


Note ⁽¹⁾: Pour la Résidence, les revenus de location de l'immeuble, la radiation d'une avance et l'amortissement des subventions et dons reçus pour l'acquisition des immobilisations n'ont pas été pris en compte.

Répartition des dépenses et investissements en 2023

Association du cancer de l'Est du Québec (fonds de fonctionnement) ⁽²⁾ et Résidence de l'Association du cancer de l'Est du Québec ⁽³⁾.

3 067 126 \$



Note ⁽²⁾: Pour l'Association, le pourcentage indiqué exclut la dépense de location de l'immeuble et les contributions versées à la Résidence pour l'acquisition d'immobilisations et la radiation d'une avance.

Note ⁽³⁾: Pour la Résidence, le pourcentage indiqué tient compte de l'amortissement des subventions et dons reçus pour l'acquisition des immobilisations.

Nous joindre

151, rue Saint-Louis, case postale 4151
Rimouski (Québec) G5L 5R2

Téléphone : 418 724-0600 | 1 800 463-0806

Télécopieur : 418 724-9725 | info@aceq.org
aceq.org

Nous tenons à remercier chaleureusement les photographes Jean-François Bérubé, Janie Malenfant, Félicia Fournier et Tourisme Côte-Nord pour leur précieuse collaboration dans la mise en valeur des services que nous offrons. Également, un merci sincère à toutes les personnes qui nous ont généreusement fourni les photographies illustrant les nombreuses réalisations présentées dans ce document.

Photo de la couverture du rapport annuel; Régis Carrier, bénéficiaire de nos services et Jocelyne Thibeault, massothérapeute.